

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 8 (1890)
Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement Fr. 6 (6 Moate Fr. 3)
 Abonnement Fr. 6 (6 mois Fr. 3)
 Abonnement Fr. 6 (6 mesi Fr. 3)

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnirung bei den Postämtern
 S'abonner aux bureaux de poste
 Abbonamenti presso gli uffici postali

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Reklamationen betreffend die
 Spedition des Blattes sind an
 die Redaktion zu richten

Bern, 1. Mai — Berne, le 1^{er} Mai — Berna, li 1^o Maggio.

8 Uhr Vormittags

8 heures avant-midi

8 antmeridiana

Adresser à la rédaction les
 réclamations concernant
 l'expédition de la feuille

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. Registre du commerce. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Emissionsbanken. Banques d'émission. Commerce des déchets d'or et d'argent.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1890. 25. April. Die Firma **H. Amberger** in Zürich *widerruft* die an **Jacques Moos** ertheilte *Prokura* (S. H. A. B. 1889, pag. 867).

25. April. Inhaber der Firma **H. Huber, Steinhmstr.** in Riesbach ist **Heinrich Huber** von Hirslanden, in Riesbach. Steinhauergeschäft. Im Zürichhorn.

26. April. Die Firma **O. Staub-Kunz** in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 769) ist *erloschen*.

Inhaber der Firma **Julius Staub-Kunz** in Zürich ist **Johann Julius Staub-Kunz** von und in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **O. Staub-Kunz**. Kolonialwaren. Rennweg 8.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1890. 25. April. Die Firma **Jos. Gloggnier** in Luzern (S. H. A. B. 1883, pag. 493) ist in Folge *Ablebens des Inhabers Heinrich Gloggnier* *erloschen*.

25. April. Inhaber der Firma **X. Meyer** in Root ist **Xaver Meyer** von Kottwil (Luzern), wohnhaft in Root. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

26. April. Inhaber der Firma **N. Kuster** in Root ist **Niklaus Kuster** von Engelberg, wohnhaft in Root. Natur des Geschäftes: Käserei.

28. April. Inhaber der Firma **Gottfried Lang** in Luzern ist **Gottfried Lang** von Dagnersellen, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Kunstverlag und Fremdenartikel. Geschäftslokal: Zürichstraße 12 und Löwenplatz 1.

28. April. Die Firma **Egger & C^{ie}** in Nebikon (S. H. A. B. 1886, pag. 517; 1888, pag. 595) ist in Folge *Auflösung dieser Kollektivgesellschaft* *auf 1. Januar 1890* *erloschen*.

Inhaber der Firma **F. Egger** in Nebikon ist **Fritz Egger-Eich** von Aarwangen, wohnhaft in Zofingen. Die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma **Egger & C^{ie}**. Natur des Geschäftes: Mechanische Backstein- und Ziegelfabrik.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau d'Estavayer (district de la Broye).

1890. 25. avril. La maison **Auguste Torche**, à Estavayer (F. o. s. du c. de 1883, page 982), *est éteinte* *ensuite de renonciation du titulaire*.

25. avril. Le chef de la maison **Pauline Sansonnens**, à Estavayer, qui commencera dès aujourd'hui, est **M^{lle} Pauline** fille d'Alphonse Sansonnens, d'Estavayer, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie et mercerie.

Bureau de Fribourg.

28. avril. Le chef de la maison **J. Andres**, à Fribourg, est **Jacob Andres** de Wynau (Berne), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Cigares et tabac en gros. Bureau et magasin: Avenue de la Gare.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1890. 28. April. Bei der Kommandit-Aktiengesellschaft **Steiger & C^{ie}** in Herisau (S. H. A. B. 1888, 13. Oktober, pag. 846) hat **Herr Jakob Steiger-Meyer** in Herisau *aus Gesundheitsrücksichten die Entlassung als Gerant* *genommen; dessen Unterschrift ist daher erloschen*.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Râfis-Buchs (Bezirk Werdenberg).

1890. 26. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Dierauer & Spiess** in Buchs (S. H. A. B. 1887, pag. 250) wird sich mit 30. April l. J. auflösen.

Friedrich Dierauer von Bernek und Ernst Metzger von Winterthur, beide wohnhaft in Buchs, haben unter der Firma **Dierauer & Metzger** in Buchs eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche den 30. April l. J. beginnen wird. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma **Dierauer & Spiess**. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren en gros.

26. April. Inhaber der Firma **Robert Spiess** in Buchs ist **Robert Spiess** von Teufen, wohnhaft in Buchs. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren en gros.

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1890. 28. April. Die Firma **Christian Lorez** in Chur (S. H. A. B. 1883, pag. 241) ist in Folge *Ablebens des Inhabers* *erloschen*.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1890. 26. avril. Sous la raison sociale de **Amiguet frères**, il a été constitué dès ce jour une société en nom collectif ayant son siège à Gryon et dont les associés sont **Henri, Gabriel, Gustave**, tous enfants de défunt **Henri Amiguet**, de Gryon, y domiciliés. Genre de commerce: Elevage, amélioration et vente de bétail dans les concours, etc. Bureaux: A Gryon.

Bureau d'Avenches.

25. avril. Le chef de la maison de commerce **Mic⁻P. Baxter**, à Avenches, est le rév. **Michael-Paget Baxter**, domicilié à Londres, I. Bakelouse-Court St. Paul's Chain E. C. Genre de commerce: Fabrication et vente de beurre et lait condensé. Bureau: A l'usine de lait condensé à Avenches.

Bureau de Lausanne.

26. avril. **Marius Pochon** de Chêne-et-Paquier et **Paul Pochon** du même lieu d'origine, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Pochon frères**, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et commençant aujourd'hui même. Genre de commerce: Tapissiers et commerce de meubles. Magasin: Rue des Deux-Marchés.

28. avril. La société en nom collectif **Bastler & Frey**, à Lausanne, menuiserie et ébénisterie (F. o. s. du c. du 25 juin 1889, page 560), est dissoute dès le 25 mars dernier. La liquidation en est opérée par l'associé **Jacob Frey**, à Lausanne.

Bureau de Vevey.

25. avril. Le chef de la maison **L. Pache**, à Vevey, est **Louis Pache**, fils de **Daniel**, de Morges, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Marchand tailleur. Rue du Simplon, 30, à Vevey.

25. avril. **Jean-David** feu **Victor Cavin**, de Vulliens, propriétaire, domicilié à Jongny, et **Antoine** fils d'Angèle **Picossi**, de Saronna (Italie), négociant, domicilié à Montreux, ont constitué, le 15 avril 1890, une société en nom collectif sous la raison **Cavin et Picossi**, à Montreux. Genre de commerce: Vins. Bureau à Crin.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de St-Maurice.

1890. 28. avril. La société en nom collectif **Morand frères**, à Martigny-Combe (F. o. s. du c. du 22 décembre 1888, page 1004 et le bulletin officiel du Valais du 28 décembre), est éteinte à dater du 10 avril courant. La maison **Louis Morand**, à Martigny-Combe, dont le chef est **Louis Morand** de Martigny-Combe et y domicilié, reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison **Morand frères**. Bureau: A Martigny-Combe.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds.

1890. 25. avril. **Charles-Emile Laubscher** s'est retiré de la société en nom collectif existant à La Chaux-de-Fonds sous la raison **Sandoz Meylan & C^{ie}** (F. o. s. du c. de 1890, page 1). Ladite raison sociale est ainsi éteinte.

Les autres associés **Adamir Sandoz**, du Locle, et **Auguste Meylan**, du Chenit (Vaud), domiciliés à La Chaux-de-Fonds, continuent la société en nom collectif sous la raison **Sandoz et Meylan**.

25. avril. La société en nom collectif **Schmitt & C^{ie}**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 mai 1887, n^o 52, page 396), s'est dissoute. Les associés en opèrent eux-mêmes la liquidation.

Bureau du Locle.

25. avril. La raison de commerce **Aug^{ie} Breting & C^{ie}**, au Locle (voir F. o. s. du c. du 6 mars 1883, n^o 32), dont le chef était **Auguste Breting** fils, au Locle, est radiée par suite du décès du chef de la raison. La procuration donnée à **Eugène Marchand** est en conséquence révoquée.

Demoiselle **Adeline Breting** et les filles d'**Auguste Breting**, savoir: **Agnès-Ida** et **Marthe-Adeline**, ces deux mineures, représentées par leur tuteur juridique, le citoyen **Ch⁻Emile Tissot**, conseiller national, au Locle, les trois du Locle, y domiciliées, ont constitué au Locle, sous la raison sociale **A. Breting & C^{ie}**, une société en nom collectif, commençant ce jour, reprenant le passif et l'actif de l'ancienne maison **Aug^{ie} Breting & C^{ie}** et

continuant le même genre de commerce, soit la fabrication d'horlogerie. Bureaux: Rue de la Couronne, n° 316.

25 avril. La société collective **A. Breting & C^o**, au Locle, donne procuration à Charles-Emile Tissot, conseiller national et fabricant d'horlogerie, du Locle et de la Ferrière, au Locle.

Bureau de Neuchâtel.

26 avril. Auguste-Philibert Loup de Rougemont (Vaud), domicilié à Neuchâtel, et Emile Rœck de Couvet, domicilié à Sursee (Lucerne), ont constitué à Neuchâtel, avec succursale à Sursee, sous la raison sociale **Loup et Rœck**, une société en nom collectif commencée le 21 avril 1890. Genre de commerce: Fabrication et vente de pierres pour l'horlogerie. Bureaux: Rue de la Promenade noire, à Neuchâtel.

Kanton Genè — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1890. 25 avril. La raison **E. Rouvière-Loire**, à Genève (F. o. s. du c. de 1886, page 408), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

La maison est continuée à dater du 1^{er} mai prochain, sous la raison **Emile Rouvière**, à Genève, par le fils de l'ancien titulaire, Emile-Pierre Rouvière de Genève, y domicilié. Genre de commerce: Tabacs et articles pour fumeurs. Magasin: 11, Rue de Cornavin.

25 avril. La raison **David Honegger**, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 964), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée à dater du 9 avril courant, sous la raison **D. Brolliet**, à Genève, par David-Auguste Brolliet de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Exploitation du manège situé Rue Thalberg, n° 6.

26 avril. Le sieur **G. Perret**, domicilié à Paris, 59, Rue de Provence, agissant comme seul liquidateur de l'association ayant pour titre **Société des Placiers aurifères du Piémont**, ayant son siège à Genève, et dont l'entrée en liquidation a été publiée par la F. o. s. du c. de 1887, page 30, déclare la liquidation de la susdite société entièrement terminée à dater du 16 courant, et autorise, en conséquence, la radiation définitive de son inscription au registre du commerce de Genève.

26 avril. La raison **Durand-Guérard**, à Genève (F. o. s. du c. de 1883, page 338), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

La maison est continuée dès le 15 avril courant, sous la raison **L^{re} Claret-Daumas**, à Genève, par Madame Louise-Abrahamine Daumas, femme séparée judiciairement quant aux biens de Louis-Auguste Claret de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Tabacs et articles pour fumeurs. Magasin: 37, Grand'Rue.

26 avril. La raison **M. Boymond**, commerce de mercerie et toilerie, à Genève (F. o. s. du c. de 1888, page 769), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire, actuellement Madame M. Pinget née Boymond, domiciliée au Plan-les-Ouates.

26 avril. Suivant extrait de procès-verbal, en date du 25 avril 1890, l'association ayant pour titre **Cercle des Vignerons de Vernier**, siégeant à Vernier (F. o. s. du c. de 1885, page 423), a nommé membre de la direction, le sieur Louis Butin, propriétaire, domicilié à Vernier. Le susdit remplace le sieur Louis Serex, décédé le 31 janvier dernier.

26 avril. La raison **J. Kaempff**, épicerie, droguerie, à Genève (F. o. s. du c. de 1884, page 352), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken. Marques suisses de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Den 26. April 1890, 2 Uhr Nachmittags.
No 3034.

Erb & Zellweger, Cichorienfabrik Hollandia,
Au (Kanton St. Gallen).



Cichorien-Kaffee.

Den 26. April 1890, 2 Uhr Nachmittags.
No 3035.

Erb & Zellweger, Cichorienfabrik Hollandia,
Au (Kanton St. Gallen).



Cichorien-Kaffee.

Le 26 avril 1890, à 2 heures après-midi.
No 3036.

Armand Schwob & frère, fabricants,
Chaux-de-Fonds.



Boîtes et mouvements de montres.

Den 26. April 1890, 4 Uhr Nachmittags.
No 3037.

H. Hediger & Söhne, Fabrikanten,
Reinach.



CIGARES NON COUPÉS



H. Hediger & Söhne
BC

Cigarrenfabrikate.

Le 26 avril 1890, à 4 heures après-midi.
No 3038.

Albert Jeanneret & frères, fabricants,
St-Imier.



Mouvements, boîtes et cadrans de montres.

Den 26. April 1890, 4 Uhr Nachmittags.
No 3039.

Adolf Banholzer, Werkführer,
Basel.



Mittel gegen den Hausschwamm.

Le 29 avril 1890, à 9 heures avant-midi.
No 3040.

Schwab-Lovillet, fabricant,
St-Imier.



Boîtes et mouvements de montres.

Ausländische Fabrik- und Handelsmarken.
Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Le 26 avril 1890, à 3 heures après-midi.
No 1645.

Rogers Copying Co. Limited, fabricants,
Londres et Liverpool.



Papiers, articles de papeterie et de reliure.

Den 28. April 1890, 3 Uhr Nachmittags.
No 1647.

Farbwerke vorm. Meister, Lucius & Brüning,
Höchst a. M.



Pharmazeutische Produkte.

Den 28. April 1890, 3 Uhr Nachmittags.
No 1648.

Farbwerke vorm. Meister, Lucius & Brüning,
Höchst a. M.



Pharmazeutische Produkte.

Spécification der gesetzlichen Baarschaft bei den schweizerischen Emissionsbanken
auf den 26. April 1890.

Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses
au 26 avril 1890.

N ^o	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . .	2,881,635	—	1,612,495	—
2	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal . . .	655,385	—	142,380	—
3	Kantonalbank von Bern in Bern . . .	4,134,760	—	935,270	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . .	814,925	—	115,520	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen . . .	2,242,000	—	1,523,410	—
6	Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer . . .	329,065	—	28,080	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden . . .	256,950	—	624,870	—
8	Aargauische Bank in Aarau . . .	1,450,920	—	577,390	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig . . .	410,570	—	34,100	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . . .	902,055	—	264,295	—
11	Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld . . .	494,650	—	151,135	—
12	Graubündner Kantonalbank, Chur . . .	1,363,800	—	317,235	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern . . .	933,225	—	46,210	—
14	Banque du commerce, Genève . . .	7,303,380	—	474,590	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank in Herisau . . .	950,760	—	510,670	—
16	Bank in Zürich, Zürich . . .	2,634,625	—	8,268,900	—
17	Bank in Basel, Basel . . .	6,784,390	—	979,050	—
18	Bank in Luzern, Luzern . . .	1,501,095	—	494,135	—
19	Banque de Genève, Genève . . .	1,870,565	—	259,085	—
20	Crédit Gruyérien à Bulle . . .	144,515	—	29,635	—
21	Zürcher Kantonalbank in Zürich . . .	8,434,690	—	4,134,485	—
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	610,445	—	70,090	—
23	Banque cantonale fribourgeoise à Fribourg . . .	479,340	—	30,210	—
24	Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg . . .	611,910	—	4,130	—
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . .	4,053,615	—	296,670	—
26	Ersparniskasse des Kantons Uri in Altorf . . .	201,205	—	3,400	—
27	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden in Stans . . .	207,735	—	36,210	—
28	Banque populaire de la Gruyère, Bulle . . .	148,465	—	3,100	—
29	Banque cant' neuchâtoise, Neuchâtel . . .	1,191,325	—	237,825	—
30	Banque commerciale neuchâtoise, Neuchâtel . . .	1,497,560	—	223,965	—
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . .	574,805	—	135,355	—
32	Glarner Kantonalbank, Glarus . . .	704,435	—	424,850	—
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . .	1,263,505	—	804,305	—
34	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . .	223,980	—	2,795	—
35	Kantonalbank Schwyz, Schwyz . . .	32,215	—	69,570	—
36	Depositem bei der Zentralstelle . . .	58,324,500	—	18,893,315	—
	Dépôt au bureau central . . .	1,700,000	—	725,000	—
	Gesetzliche Baarschaft . . .	60,024,500	—	19,618,315	—
	Encaisse légale . . .				

Berichtigung.

Jahresrechnung der Kantonalbank von Bern.

(Handelsamtsblatt Nr. 62, pag. 346.)

Durch ein Versehen des Setzers haben in der Gewinn- und Verlust-Rechnung, IV. Verluste und Abschreibungen, Verschiebungen zwischen den Beträgen und den Textzeilen stattgefunden, welche wie folgt zu berichtigen sind:

IV. Verluste und Abschreibungen.

Fr. 11,814. 40	auf Diskonto Schweizer-Wechsel,
„ 634. —	„ Konto-Korrent-Debitoren,
„ 1,923. —	„ Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit,
„ 68,155. 70	„ Effekten (öffentliche Werthpapiere),
„ 7,400. —	„ Grundeigenthum, nicht zum eigenen Geschäftsbetrieb bestimmt.
Fr. 89,927. 10	

Bern, den 29. April 1890.

Inspektorat der Schweiz. Emissionsbanken.

Tableau
des opérations d'achat, de fonte et d'essai de déchets d'or et d'argent faites pendant le premier trimestre de l'année 1890.

Arrondissements	Acheteurs, fondiers et essayeurs autorisés	Opérations (Bordereaux rentrés)				1 ^{er} trimestre 1889	Déchets achetés (valeur payée)									
		Janvier	Février	Mars	TOTAL		Janvier		Février		Mars		TOTAL		1 ^{er} trimestre 1889	
1. Noirmont	1	60	43	60	163	182	Fr. 2,773	Ct. 90	Fr. 1,721	Ct. 60	Fr. 2,219	Ct. 80	Fr. 6,715	Ct. 30	Fr. 6,041	Ct. 50
2. St-Imier	6	130	165	181	476	412	17,980	65	13,336	85	13,747	—	45,014	50	30,414	85
3. Tramelan	1	56	87	84	227	250	1,804	—	3,181	20	2,349	95	7,335	15	10,259	55
4. Madretsch	1	23	27	41	91	97	2,538	80	3,693	40	4,780	80	11,013	—	8,919	85
5. Bienne	11	239	272	298	809	721	66,703	26	48,592	50	47,197	70	162,493	45	127,589	85
6. Schaffhouse	3	39	25	45	109	99	7,471	40	4,522	20	13,116	15	25,109	75	25,857	—
7. Neuchâtel	7	37	50	48	135	141	7,713	50	3,175	50	2,929	45	13,818	45	8,605	15
8. Fleurier	8	36	60	41	137	160	2,816	70	3,697	70	6,243	60	12,758	—	11,983	65
9. Locle	10	187	214	192	593	548	45,520	80	23,523	70	31,952	75	100,997	25	67,063	65
10. Chaux-de-Fonds	27	866	916	850	2,632	2,607	141,532	—	121,813	35	143,786	65	406,632	—	301,795	85
11. Genève	11	150	134	155	439	432	51,682	05	37,255	30	26,171	15	115,108	50	109,170	05
12. Porrentruy	3	140	197	222	559	597	4,658	60	9,502	10	8,154	10	22,314	80	15,439	95
1 ^{er} trimestre 1890	89	1,963	2,190	2,217	6,370	6,196	353,145	65	273,515	40	302,649	10	929,310	10	723,443	30
1 ^{er} " 1889	89	2,018	1,964	2,214	6,196	—	254,207	15	252,022	30	217,213	85	723,443	30	—	—
Différence en faveur du 1 ^{er} trim. 1890	—	—	226	3	174	—	98,938	50	21,493	10	85,435	25	205,866	85	—	—
" " " 1 ^{er} " 1889	—	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Berne, le 1^{er} mai 1890.

Département fédéral des affaires étrangères,
Division du commerce.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 25 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Prix d'insertion:
25 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

„HELVETIA“
Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft
in St. Gallen.

Die in heutiger Generalversammlung der Actionäre für das Rechnungsjahr 1889 festgesetzte Dividende von

Fr. 250 per Actie

wird gegen Ablieferung der bezüglichen,

am 1. Mai 1890 fälligen

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

Vom 1. bis inklusive 10. Mai

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst bei der Eidgenössischen Bank in Bern und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern;

» » Glarner Kantonalbank in Glarus;
» » Zürcher Kantonalbank in Zürich und deren Filiale in Winterthur.
Nach dem 10. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Centralkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaufomulare zu beziehen.

St. Gallen, den 29. April 1890.

(H 2912 G)

„Helvetia“, Schweiz. Feuerversicherungs-Gesellschaft:
Berlocher. Grossmann.

Allgemeine
Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“
in St. Gallen.

Die in heutiger Generalversammlung der Actionäre für das Rechnungsjahr 1889 festgesetzte Dividende von

Fr. 220 per alte Actie

und

Fr. 110 per Actie lit. B

wird gegen Ablieferung der bezüglichen,

am 1. Mai 1890 fälligen

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

Vom 1. bis inklusive 10. Mai

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst bei der Aargauischen Bank in Aarau;
» » Eidgenössischen Bank in Bern und deren Comptoirs in Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern;

» » Glarner Kantonalbank in Glarus;
» » Zürcher Kantonalbank in Zürich und deren Filiale in Winterthur.
Nach dem 10. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Centralkasse der Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereaufomulare zu beziehen.

St. Gallen, den 29. April 1890.

(H 2914 G)

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“:
Berlocher. Grossmann.

Allgemeine Creditbank in Basel.

Dividenden-Zahlung.

Die Dividende für das Jahr 1889 ist von der heutigen Generalversammlung festgesetzt worden

auf 12 % für die Stammaktien und
auf 10 % für die Prioritätsaktien.

Die Auszahlung erfolgt vom 2. Mai ab, für die Stammaktien gegen Ablieferung von Coupon Nr. 6, für die alten Prioritätsaktien (1—400) gegen Coupon Nr. 2 und für die neuen Prioritätsaktien gegen Ablieferung der Interimsscheine, für welche gleichzeitig die definitiven Aktientitel, versehen mit Dividendencoupons pro 1890 und folgende, verabfolgt werden.

Basel, 26. April 1890.

Die Direktion.

Chemin de fer régional Tramelan-Tavannes.

Messieurs les actionnaires sont informés que le produit net de l'exercice de 1889 permet de distribuer un dividende de 2 % aux actions et que l'assemblée générale du 10 mars 1890 a décidé de détacher le coupon n° 3 contre paiement de fr. 4.

Ce dividende peut être encaissé dès ce jour au bureau de l'administration, gare de Tramelan.

Les coupons n° 1 et 2, non payés, sont également à présenter.

Tramelan, le 28 avril 1890.

Le conseil d'administration.

Un négociant, se retirant des affaires, offre à vendre ou à louer, ensemble ou séparément, les locaux qu'il utilise depuis de longues années pour son commerce de denrées coloniales, vins et spiritueux, situés au centre d'une ville commerçante de la Suisse française, consistant en:

- 1° Maison d'habitation avec jardin d'agrément;
- 2° Entrepôt, comprenant vastes magasins et caves, distillerie, grange, écurie et remise, relié à la gare par une voie ferrée;
- 3° un bâtiment situé au centre du mouvement et comprenant deux magasins et deux bureaux.

Il serait disposé, si on le désire, à remettre la suite partielle ou totale de ses affaires, ou seulement une certaine quantité de marchandises et le matériel servant à l'exploitation de son commerce.

Adresser les demandes aux initiales B. D. F. à l'expédition de la Feuille officielle suisse du commerce.

Die Buchdruckerei Jent & Reinert in Bern

empfehlte sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.
Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Société d'appareillage électrique
Genève
Installations de stations centrales.
Eclairage électrique
pour villes, communes, hôtels, usines, etc. (H 2111 X)



Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.
F. ROMBERG, graveur, BERNE.
Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.
Dessins et clichés pour marques de fabrique.
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.

BUREAU INTERNATIONAL DE
BREVETS D'INVENTION
GENÈVE SUISSE
E. J. MER-SCHNEIDER

Erfindungs- und Marken-Muster-Schutz
Patente
Bourry-Sequin, Zürich
Schweizerischer Anwalts-Syndicat